

# DIN EN 16507:2014-12 (D)

## Bahnanwendungen - Versorgungsdienste - Dieselbetankungseinrichtungen; Deutsche Fassung EN 16507:2014

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	3
Einleitung .....	4
1 Anwendungsbereich .....	5
2 Normative Verweisungen .....	5
3 Begriffe .....	5
4 Anforderungen.....	6
4.1 Standard-Betankungsverbindungen .....	6
4.2 Fahrzeugseitig .....	6
4.3 Infrastrukturseitig.....	7
4.3.1 Versorgungsschlauch der Befüllungsanlage zum Fahrzeug.....	7
4.3.2 Abreißkupplung .....	7
4.3.3 Kraftstoffförderung .....	7
4.3.4 Kraftstoffauffangbereich .....	7
4.4 Notwendige Informationen und Anweisungen.....	8
4.4.1 Für Schienenfahrzeuge.....	8
4.4.2 Für feste Anlagen .....	8
Anhang A (normativ) Besondere nationale Bedingungen .....	9
Anhang B (informativ) Piktogramm für Füllstandsanzeiger bei Fahrzeugen.....	10
Anhang C (informativ) Beispiele für vorhandene geschlossene Betankungssysteme .....	11
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2008/57/EG .....	12
Literaturhinweise.....	14